Weiß
Side B

ヴァイス サイドビー

Weiß Side B

大峰ショウコ
子安武人

SHOKO OHMINE
TAKEHITO KOYASU

"Weiß" is pure white which blooms as an abyss. Execution people of the darkness which hosts the black beast which cannot be judged in law.

Weiß Members: AYA, Kou, Yuki, Michelle, Free, Chiho

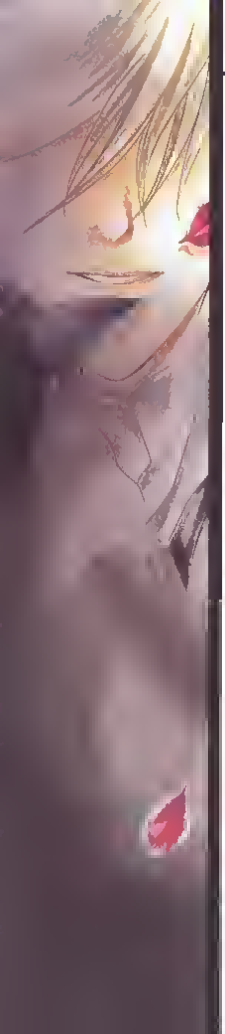
It's black beast under the storm of XII.

©子安武人

ISBN4-7580-5215-8
C9979 ¥552E
雑誌 50634-57
定価：本体552円＋税
一迅社

Weiß Side B #5
大峰ショウコ
子安武人

一迅社



Credits

Translators

I was gifted with a word file of the translation with no real indication whom the original translators were. Since that time I have come to believe the majority of the translations were completed by

Kat (GenkiSchuldich) - Of the now defunct Kindaichi.com
Volume 3 (Chapters 10 - 14), Volume 4 (Chapters 15 - 18), Volume 5 (Chapter 23 - 30), Volume 6 (Chapters 31 - 36)

Unknown Translator - These sections were not labeled and I had no clue how to track down the original source.
Volume 4 (Chapters 19 - 21), Volume 5 (Chapter 22), Volume 6 (Chapters 37)

Jen - I filled in the bubbles for which no translation was provided, compiled the translations for several pages that were missing, and did all of the page editing

Mew - Valuable kanji identifying assistance.

Images Edited By

Jen

Scans Provided By

I suspect they may have come from
Weiß Side B - http://www.weisskreuzsideb.com/

Weiß Side B

Contents

Remaining Light Honor ▷ 5

See what a nice bloke,they are! ▷ *40*

She's our girl! ▷ *69*

Choices ▷ 87

If Everyone Takes It... ▷ 103

Turning Your Back On The Unknown ▷ 121

Phantom Dance I ▷ *137*

Phantom Dance II ▷ *155*

Phantom Dance III ▷ *167*

Weiß Side B

Takehito Koyasu / Shoko Ohmine

#22 Remaining Light Honor

"Orphan Drug" is nothing but a generic coke

but its hidden effect is

"Human Interleukin"

with the genetic data-rewriting gene ability that exponentially improves the abilities of human body

A "virus" ---

Roger
Then we will wait until Ken makes the next move
He ie certainly in the VIP room
There ie no mistake
The person talked on the phone with Jonathan e moment ago---
"Jonathen" who is the broker of the drug
has made e direct request for the "Security Personnel"---
We found it
"The top dog"
Good work, Ken

"Human Interleukin"
What're you talking about?
Jonathan
... increase the limits of muscle strength...?
No limit for breathing rate...
no pain...
There is no such convenient drug, you know...!?
You're really...
.....

You are doubtful
Ah
ga,
OBLIGE
Ugh
...a,
...sN...!

Ken
Now do you realize?
and here!
here
There is such a convenience
with this virus
If we manipulate
the genetic data.

with no changes to our appearance...!
We can produce super human power
...You make it sound so easy
Even if the virus is successful
if your "body" is the same
I... t's the level of evolution
It takes an enormous time to produce a successful result
it will not be able to withstand its own power and all of your muscles will be blown away
and you will be gone in a second!
even I can see it, you know...?
...such an easy thing

a number of "teammates" have died..

while others
could not withstand the power and died.....
As you say
some people did not suffer
...until about 2 years ago...
when we got this
"Human interleukin" was not a complete product.

"A stabilized gene"...
"The virus that does not lead to death"
But "we" trusted it and waited
at last---
And
"David"...
...That was
...but
he died after all...
.....
...Was it you...

Before
that there were thousands or more
victims....
...yes
...I see
the discharged players who didn't complain were
the "faulty products"
with an experiment with no specific purpose or objectives, it seemed totally out of sequence---
...No wonder it was not easy to find it
the best possible rat was...
for their experiments
...And perhaps

Free.
A member of the Side-A team
they can use the rats in any way they wish....
if they carefully select the rat
and still being able to boost power means
...Keeping one's potential as it is
"Super Players."
In this case the players on the "bench" are

And
an assassin
could ba
a human weapon---....

Using your own brother
as your experiment
and killed him...!
St.MARY
No matter how much he claimed this was "For the team"
his effort would have only lead to his own honor
Because he was a fool
But if we use this "Human Interleukin"
we all will receive equal "power",
the "Wales" teammates
all of us.

we all must become "the chosen tribe"---!
In order to make people recognize the name of our country
Our native country is not this England.
worked his ass off!
So that's why David
But that men had denied our "effort".
Of course he did!
The moment he recognized what was happening to his body,
he blamed me as a "Betrayer of God".

After getting into this together...
while knowing my feelings about being referred to as "The O'brian's #2"...
And he triad to reveal our project to the public!
as a sacrifica namad "David".
But now he has become our hero

They haven't come back from the training room
We tried to get them
Where is Jonathen and the others?
!?
It's time!
What are you doing let's go!
but the door just wouldn't open
Even the phone does not work

Let's go!!
After all they are just backup players,
they can come later!
We'll get somebody from the outside
No, forget it!
JAMES
1
6
Well, it's about time to go
We must show our strength to the thousands in the stands...

...The security personnel have arrived to kill you.
It's good-bye, Ken.
Knock
Knock
That "all of us"
you can't have murdered him and mean that.
When you see my brother in heaven please tell him
For real.
"Thanks for all of us".

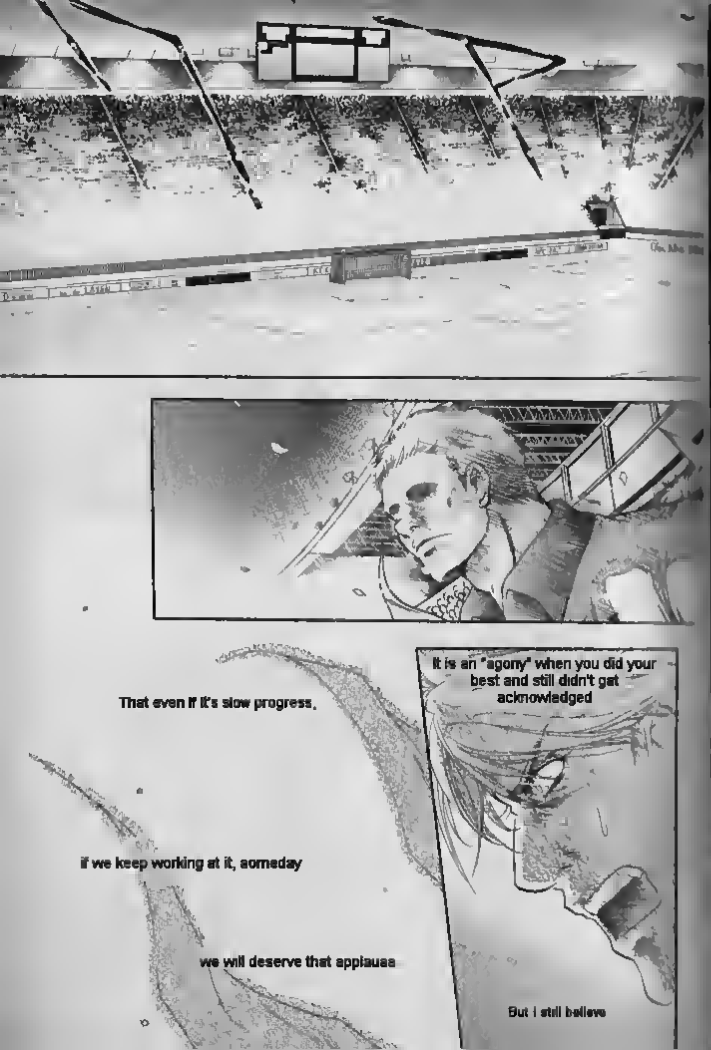
After all
you just wanted to become "David"...!
What the hell is "for everyone"...
Kill this man!
Now!!
Shut up!
What the hell do you know about my feelings!!

You guys...!?
Too bad for you
Your executioners have been cancelled

KB
Side-B
Ken
Hidaka.
Let me
introduce
you to
Your
executioner.
Damn...!

It won't work.
He's the "same" as you
Shi...
...t...hen
first...!!

Hidakaaa
Ken
Sorry
I am actually used to fighting guys like you


That even if it's slow progress,
if we keep working at it, someday
we will deserve that applause
It is an "agony" when you did your best and still didn't get acknowledged
But I still believe

"Ken."

And by showing our effort to
the children of our country "Wales"
That will probably be carried on to them,
Even after "we" are gone

We only have this moment!!
Now!
What's wrong with the oppressed person bearing fangs!
"Even if"
...Jonathan!
If that's the case
apologize to David in hall
"Eventually"
"Even if we dissapear"

"Always"
NISSAN
St.MARY
"As long as we have that feeling of
"being surrounded by honor."

As long as that feeling continues
17
Maybe someday----

My destination is same as yours...
but I can't bring your message to your brother in heaven either.
I feel sorry
...which is hell...
The mission has been completed.
Understood.
Ken

Free. Leave with Michel immediately.
Yuki will lead you on your way out.
I will
escape from here after you.
A red dragon --- ?
What the hell is going on?!
.....

Grancosta-Wells Corperation's General Manager?
So it was you, behind the drugs we have been searching for
Wha...!?
Jonathan and the others are no longer here.
!?
About what you have been developing in your company
"Human interleukin"------
We have some questions for you

But that given "honor" would change to
After all, you can only be "honored" by others
...fear if you are way too superior an existence
It's impossible without being a supernatural existence just like "God"...
"Every single member of Wales..."
...maybe
"becomes chosen people..!"

But, now I understand a little bit!
The reason why Ken and Aya wanted to start a florist...
Michel?
Um...
I'm not sure...
Well,
Maybe you are right
Well!
We have to prepare the neat and gorgeous ones, as if it is the flower arrangement to send to God.
Oh!
No, I'm not going to let you win all the time.
Count on me then. I am very good at arrangement!
Alright, alright. Let's go back to the shop and prepare it!
Listen to me damn it...

She will be waiting
with a feast!!
Nene said she would have food prepared for when we returned home!
Ah
By the way
...Oh ~ My God! Damn it!
Somewhere on the street I need to find a girl with great Japanese cooking skills~!!
Let's get going!
Chloe hey...
I have plans myself, ciao!

A few days after

the incident with Johnathan O'brian .

Aya and KB rescued a girl

Her name was...

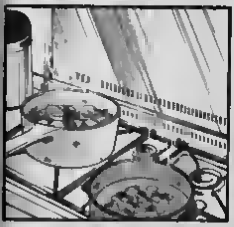
'Shinjou Kurumi'.

She was another person whose body had been violated by a certain drug

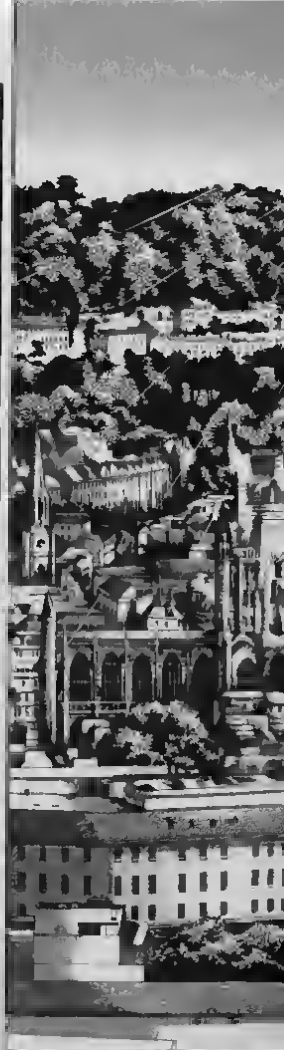
The drug named "Human Interleukin-III"...

#23 See what a nice bloke, they are!

HOUSE
A flowershop, "Koneko no Sumu Ie"



To my father in heaven
Time haa really passed
since you died
and my mother too



Probably
I'm doing okay
Right now
All right.
This is it!
After they have eaten...
...I'll wait for them to judge me.
...that is exactly what I intend to do, somehow.
It's difficult...
...to get accustomed to life in England, but...
From now on...
Because...
Ah!
Morning, Kurumi -chan!
...this is my 'home'.

Ah!
You made breakfast!
Good morning to you.
Michel
Morning
Yuki
WAAGH!
Okay
Free should help too!
I tried to make something like Japanese food
Yeah
Stayed up too late playing video games, didn't you?
Me too!
I'll help out.
Ah, tofu!
I wonder if it'll be any good this time around?
H-He was here.
Why does he always stand behind me?
Morning!
You seem perky, lovely♡
Chloé
It smells good
Let me help out too

Father
Mother
Have you prepared the flower arrangement for the table?
Hey, you over there!
It's the same reason I'm here now
It's because this drug can do amazing things
My body holds immense destructive power
You, sitting like a stone statue over there!
If you are awake, you should help!
When you told me I only existed
to grow that drug inside me
I felt as if my heart had been torn out

executed you for your crimes
On the contrary, I'd just get in the way
.....
These people...
Would have been killed without hesitation
That's their job...
And so...
...I, too...
That time...
...if I hadn't chosen this life...

...with a woman named 'Mihirogi-san'.
I was undergoing examination at a strange facility...
Until yesterday...
'To protect me', they said
But probably...
...it's to 'observe' me
Morning
...at this flower shop.
And
...it was also decided that I'll spend the remaining half
From now on, I'll stay at that facility for half of each month

...you
Good morning to...
Good...
But...
I don't know what kind of person they expect me to be
I don't know what they think of me, but...
I won't stop trying my best
Kurumi -chan?
My very existence could be evil.

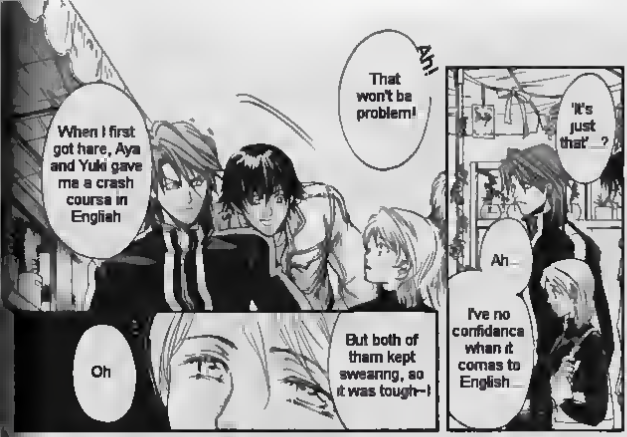
Okay, got it.
Today, after breakfast...
Everyone's going to the market.
Eh?
I'm sorry... What was that?
You were staring into space
Anyway, it was about today's schedule!
Thanks.
We only have to wait for Ken!
Ah!
The arrangement's finished!
...they are really nice. However...
You're the same, Chloé. You only did the flower arrangement.
After all that... you were just watching us?
Doesn't look like Ken is hurrying back...
For now

Ken-?
It's the smell of miso soup!
Welcome back!
ぶんぶんっ
ぶ!!
Uwwah! Thank you!
Wow, niku-jaga!? Over the top!!
At Ken's request
I tried to make something that looked easy
1

about the flavor
I'm not really very sure
You are the one that is over the top
You have to be happy too!
Take your seat quickly
You have waited so obediently~
Um... Excuse me!!
If it is nasty...
please tell me the truth immediately!?
smi le !
Don't worry!!
Because
We
know of
...far worse cuisine!!
Let's eat!!

Munch!
this is...
But...
It's subtle...
It's subtle...
I'm sorry!!
Almost food!!

Around here, markets like this...
...are held once or twice a week.
From now on, you are in charge when we are not in the shop...
...and of stocking the flowers.
Ah, yes.
...It's just that...


When I first got here, Aya and Yuki gave me a crash course in English
Ah!
That won't be problem!
'It's just that'...?
Ah...
I've no confidance when it comes to English...
But both of them kept swearing, so it was tough--!
Oh

No, not long at all
...And you don't need to use honorifics for me either

Oh, you should teach me too!
What's the key to becoming good at English in a very short amount of time?
Let's do it! Aya sensei!!
ぴっ

But Aya-san, you are Japanese too, aren't you?
But your English is amazingly good. Have you lived here long?

bang
The key?
Ow!
smile
Ah, I'd like to hear it too
.....
What!? It was the truth!
If you are hungry or something...
...if you don't talk, you'll die!
And so...
these are the kind of circumstances that make you improve.
That was...
Something must have happened to him.
Something happened...
Why are you laughing?

Kurumi -cha~n!
Anyway, I'll see what I can do
Umm... I think... I've got it
There is something cute over here!
Eh. You realize they are stone? It would be impossible... even for an adult, you know?
All four?
Yes and we would like to take them with us today!
It's okay!
Ahh
You were right!
Of course! They match our shop!
Mister, we will take all of them!

He says they are light!

MICHEL!!

What's that?

What's that?

Ah, Yuki...

はぁ

Don't 'ah' me!

You keep buying expensive things on your own selfish whims!

はぁ

Think about me, trying to make sure we get by on this budget!!

You're a damn airhead!!

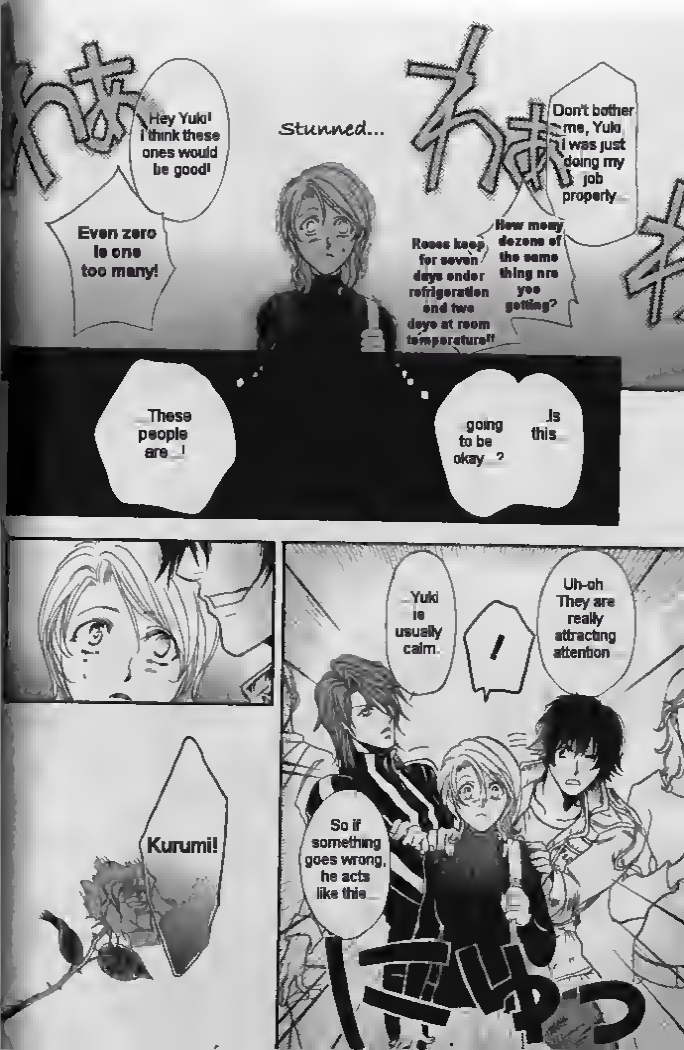
If you keep buying everything that's cute, the shop will go bankrupt in the cutest way within three days!!
Perhaps you didn't understand we had so little!!? Did you!!?
Besides, we've already bought this!
7°!
But they really were cute~
Eh~?

Note 1 pound = 200 yen

Um, you are making a lot of noise...
But speaking of those kind of things Yuki...
Guh!?
Isn't Chloé over there a much bigger problem?
And this
All these roses, in fact
La consultazione segreta
è sotto è aumentato.

Note The translation given is "secret vows are pledged beneath roses"

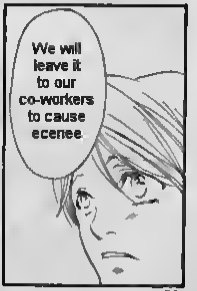
It was commonly believed in ancient Rome...
...that the beauty of this flower -- the symmetry above all else -- symbolized the beauty of women.
These roses that you have raised to perfection will fill my shop.
You have to visit at least once.
Yes
And so, Where should I send the bill?
Ah, of course.
At the end of this street, you'll find
--The Kitten's House All of them--
All of them...
CABLE
--ARE BEING RETURNED!!


Hey Yuki! I think these ones would be good!
Even zero is one too many!
Stunned...
Don't bother me, Yuki. I was just doing my job properly.
How many dozens of the same thing are you getting?
Roses keep for seven days under refrigeration and two days at room temperature!!
These people are...!
Is this going to be okay...?
Yuki is usually calm.
!
Uh-oh They are really attracting attention
So if something goes wrong, he acts like this...
Kurumi!

Consult me when you choose flowers ♡
No one's aesthetic sense is better than mine
But before that...
please consult me !
We will help too!
Let's make the shop really cute!

Uh-oh
If we keep acting like this, we will become the most famous shop in the area, won't we?
Honestly

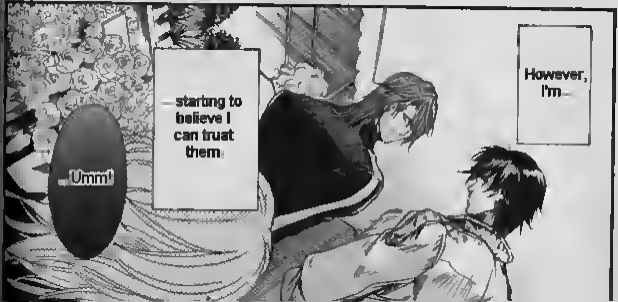
Well
Success is always welcome! Even if it will be tough for Kururi-chen.
Well, let's do our best!


We will leave it to our co-workers to cause ecenee

.....
Okay!
I...
...still don't know the value of what is hidden in my body, nor the sins committed to create it.
This job...
See if you can do it on your own!
Okay!

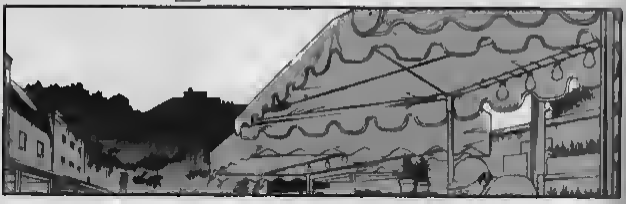
Perhaps tomorrow.

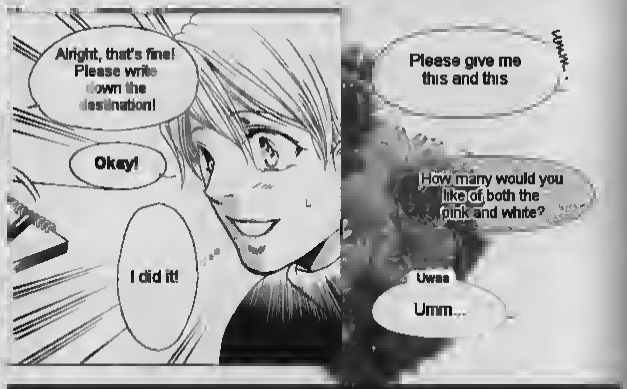
these men's blades will be pointed at my throat.



Is it okay to ask... just one thing?
Flonsts
What... are you really?
As you know
But... what I know is...!!
You're really...!

I want to believe
At least, for now
And then, if I can
once I know everything about my situation, I'll




Alright, that's fine! Please write down the destination!
Okay!
I did it!
Please give me this and this
How many would you like of both the pink and white?
Uwaa
Umm...

...isn't it.
It's a little bit extra...
Huh?
Eh? What's a 'free offer'?

Hm
I wonder where they are
I have to report back to them quickly...
...I could do it properly!

EH...!?
You're...
...Shinjou's daughter...!

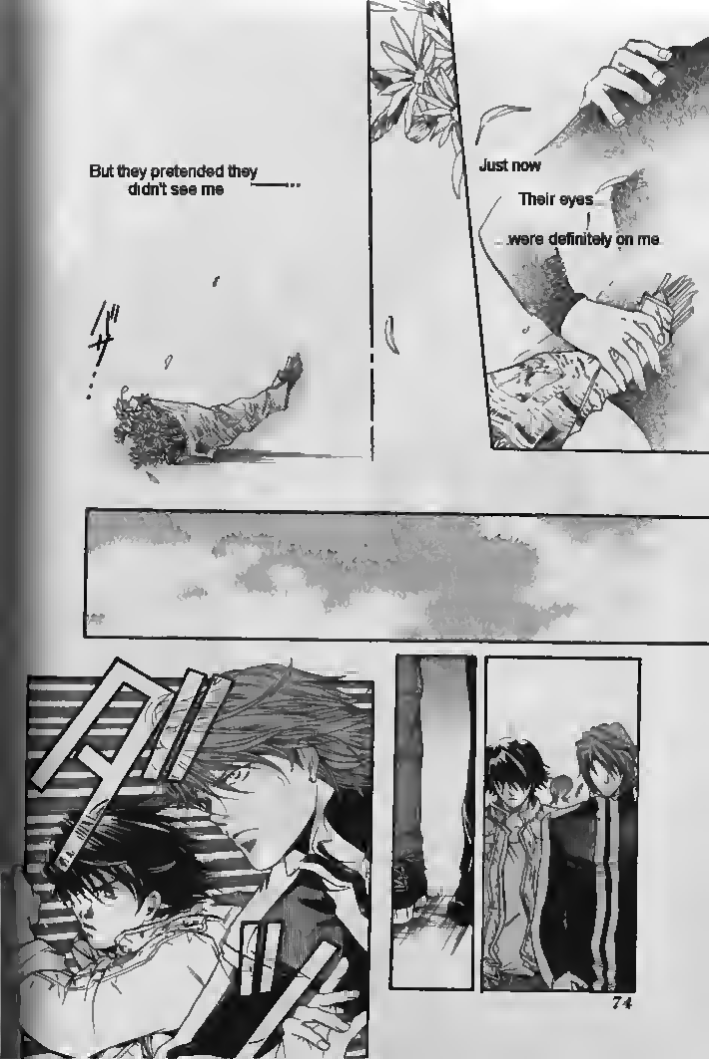
#24 She's our girl!

Wh at?
You're...
...Shinjou's daughter, aren't you...!?
This man has-
Where is everyone else !?
Who !?
Let go of me...!

Don't panic!
My name is Okita... I'm not your enemy.
Shinjou... I worked alongside your parents in a research laboratory here.
A...
So of course...
I also know about what's in your body...!
I have known you well since you were very young.

My body...? I don't know what you are talking about!
Please let go of me!
Come with me.
I can tell you everything you want to know.
Does this man know about the drug experiments that...
...were performed on me...!?
What's happening...?
Let go of me!!
Ken...

Your other name.
Human Interleukin III.
Perhaps there is something I could say that would make you understand?
Your new friends are the people that killed your parents
You expected help from your mortal enemy!?
A...
Well, let's go!
I'll take you to a safe place


But they pretended they didn't see me
Just now
Their eyes
were definitely on me

A suspicious man had just walked off with Shinjou Kurumi!
We're going to follow them!
Can you here me, everyone?
Yuki!
Got it.
I'm tracking her route.
They are about to hit the high street.
2
Hn, they are taking a predictable route

Right now, I think they intend to continue to the high street, but...
...if you want to catch them, you should make them take a left just before that.
What is ahead of us?
Aya! Keni
They are taking a path on the right that runs parallel to the market.
A canal!
After Free and Michel make them turn left...
...you two should keep chasing them.
Understood.

If we had caught them in the beginning, it would have been much better
You can say 'understood' all you like, but there is a lot of distance to make up, you know?
Hey!
You over there!
Psyn
I guess...
In daylight, don't you think they would have got help from the police too?
Doing that in the middle of a crowd would have provoked a riot.
I'm just borrowing this for a while!
What!? No, Not on your life!!
My bad! English isn't really my specialty!
Ehh?
Could you talk to this guy about the situation?
!?
Are you stupid!? Do yours!!
No, no. Don't worry about that! Hahhehha!
Bam!

GO!!
When you are finished, catch up the best you can, Aya!
Raised arm for translation
Blond type A
I m very sorry, My accompanying borrowing id your baggage selfishly.
Therefore,can I trouble you to compensate to the address later on,we will certainly repay your loss.
Apology.
They are Japanese
Um
but Damn.
…か… ｽﾐﾏｾﾝ ｽﾋﾟｰｸ ｲﾝｸﾞﾘｯｼｭ?
Turn

Arro
I'm sorry
gant
..., Sorry, very well.
Sincere apology
Enough to fill both hands
Because then I'll look just like a picture
No
But I'll take just the one bunch
Hey, Chloé?
Are you going to cancel all your flowers then?
What?
Michel
We are supposed to be going on ahead, but there are buildings in our way!
Free!

It's faster to go over there.
Yeah.
I see.
Get on
.....
I'm fine, you know?
!
Get on
I don't want you to wear yourself out.
Thanks.
.....

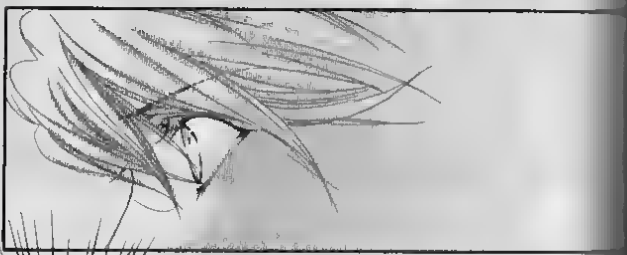
pant
pant
He told me that he and my parents were commissioned to do genetic research for a certain company
Because of them, we had to run and talk at the same time
'Okita' is the man holding my hand
In the old photo he handed to me
He's there, smiling, with my parents and myself
Grancoster -Wells
The parent company was, of course
At first, we were told
that our research was linked to gene therapy
The main reason was to help
those with hereditary diseases and the physically -handicapped by rearranging their genes

...but the limits of the human body itself...!
We were trying...
...not to overcome 'dieeasee' or enything like that.
But the truth was quite different.
I don't understand what you are saying.
Kurumi -chan!
Ch-.
Wh ...?
Hee!!

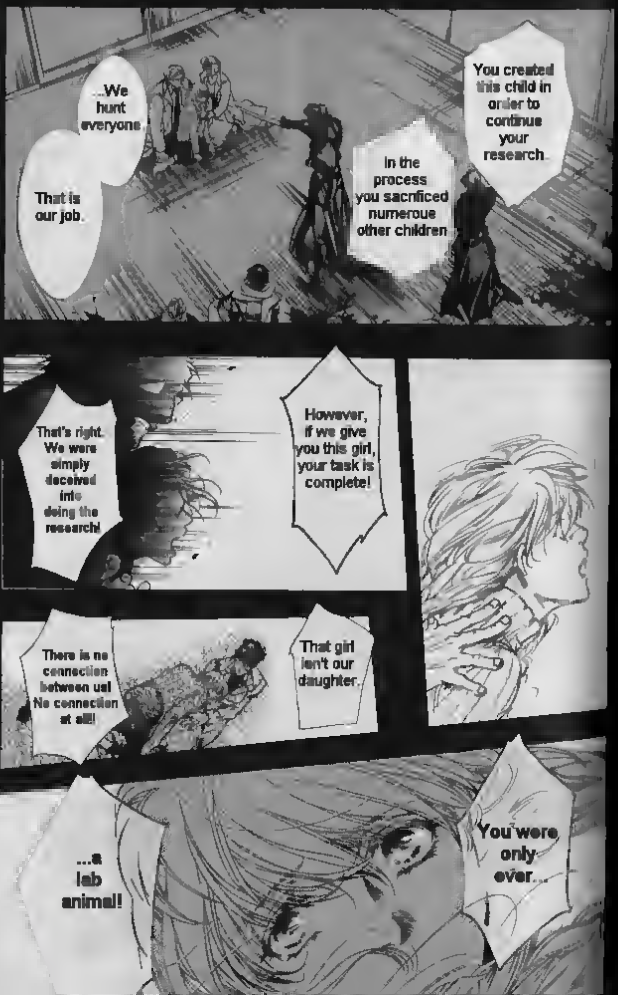
Did you see that?
A giant like that isn't normal!
Ordinary people don't need that kind of strength!
Only members of evil organizations need it!
We were used...
...in order to create him!

I know...
...that they are not ordinary people.
But they were kind to me.
They also told me about the drug that my parents created in my body.

But.



If I don't know anything
But...
...your story has been true up until this point
So please tell me...
I can't do anything about this
...Okita -san
I still don't have any reason...
to trust you
My body is ordinary
I don't have that kind of strength
But I'm different.
You performed the same experiment on Free... I mean, that man we just saw
Who is the 'enemy'?
'What' am I...?
So please tell me...
I have to be sure about everyone.


...We hunt everyone
That is our job.
You created this child in order to continue your research.
In the process you sacrificed numerous other children
That's right. We were simply deceived into doing the research!
However, if we give you this girl, your task is complete!
There is no connection between us! No connection at all!
That girl isn't our daughter.
...a lab animal!
You were only ever...

#25 Choices
...please let Krypton Brand take you in
If you wish to live...
Come with me!
How could you demend help from those who killed your parents!?
"Human...
...Interleukin III...!

Mihirogi, can you hear me?
It's Aya
It looks like Shinjou-san has run away
Yss
I have almost completely grasped the situation
from the bugging device on the girl
Yes, I'm listening
We can intercept her before she leaves the high street and loses herself in the crowds, but...
Who was the man that was with her?
Right now, we're following her

A colleague of Shinjou Kurumi's parents...
...whom we dealt with a number of days ago.
He is a researcher that Grancoster Wells invited over from Japan.
That man was 'Okita'.

.....
It seems like we missed someone

Ken and Chloé will catch up soon

A moment ago it looked as if they could be compared at the canal.
I ordered Michel and Free to do that

Once we have caught up...
How should we treat them?
I believe him harmful to Krypton Brand's interests...
...should he share his research with the outside world...
However, in this case
I'm concerned about her feelings since she is with him
Unless, of course, she was abducted
And so I'll leave it up to you
Get in

Such insensitive words
...And not give her a chance to grasp the 'answer' with her own hande?
That time

I was only miserable because...
In exchange, we will give you this girl
...I finally understood I was really just my parent's lab animal that they could exchange at any time.
Even though they had sacrificed one child after another, their expressions were always relaxed and calm
The experiment was a success.
Mother!!
And so...
...I realize now that was why Aya's group judged them so harshly.

That man said Aya's group is evil
But...
An organization of assassins that stole the research for their own use.
Did you see that?
And then 'I' was next.
First Free
Hee!
I don't even understand... what 'I' am.

is my father and me
And Okita-san too...
This...
If I can't find out more, I won't be able to recognize my enemies
We are almost on the high street
If we can make it further ...
They will have to give up chasing me..
.....
Okita -san...

Someone named Mihirogi-san said
—that 'something' inside my body could become a 'medicine' that saves people
That is why they wanted my cooperation
Please tell me
...what was discovered
...inside me—?
All lies
Those men are really a group of murderers
They only told you that so they could use you
That other man wasn't enough for them

All the more reason to tell me the truth!
From your story, I'm being led to believe that I went through the same experiment as 'he' did.
He is completely different from me... so what is going on!?
But I don't have his strength.

What use could I be to...
...yourself and Aya's group!?

...I haven't forgotten that they
...killed my parents...

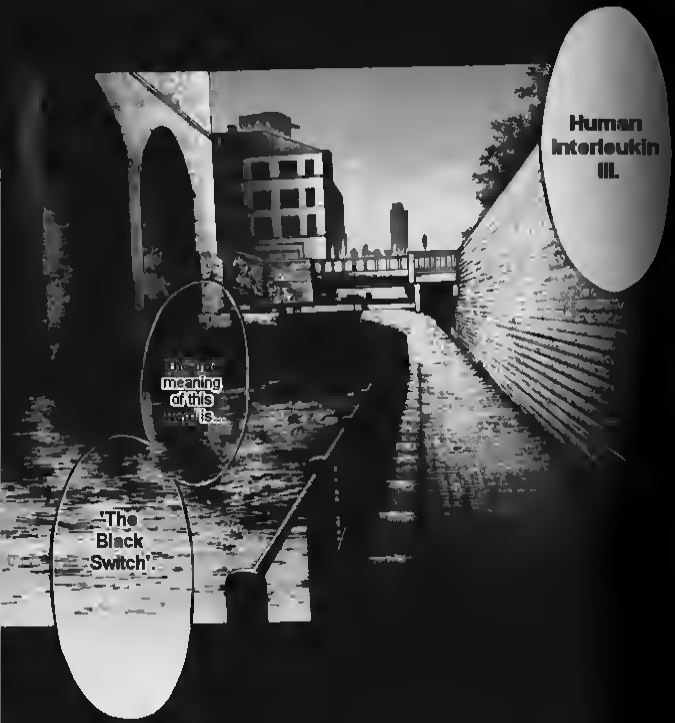
But that was because...
...they were evil people who deeerved such things, right!?
Kurumi -chan...
And if I wae born ..
...because of all that.
...I can't stand back
...end leave thinge as they are

That time, I stopped believing in unconditional love

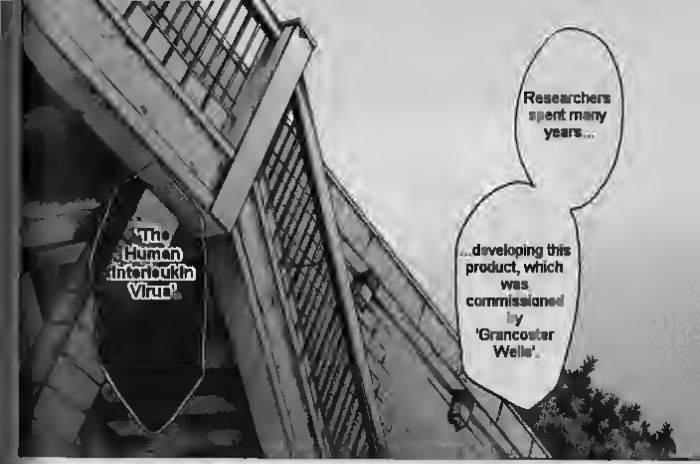
It's not 'me', but something else that's valuable to these people.

...If you don't tell me everything ...
It's upsetting, but...
I'll shout and get everyone's attention.
Or jump into the water...!
I'll have to learn to live with this thing inside me.
...such disgusting words from you?
Why am I hearing...

If your heart aches because of your 'parent's' deeds...
Human Interleukin III.
The true meaning of this word is... 'The Block Switch'.
...decide your own value.
With the strength you possess... you are even capable of killing that man called 'Free'...



#26 If Everyone Takes It...


'The Human Interleukin Virus'
...developing this product, which was commissioned by 'Grancoster Wells'.
Researchers spent many years...

They can display power and skills far beyond that of ordinary humans
Those who use it don't change their appearance

anyone's genetic code
can rewrite
This drug

Wonderful, isn't it?
If you take this drug...
...you can change your life.
Even if someone works hard...
They have to, one day...
...face the fact
that they have built-in limitations.

And so those that realize this find themselves thinking
After all, we are not all born equal
...that they wanted to be the kind of person that makes others jealous
By the time most people notice this, it's too late
It shouldn't only be in the hands of murderers!
A chance for everyone
We have a chance to erase those kinds of thoughts
As you already knew, correct?
In our world, even KR has tolerated this kind of research for a long time.
...And that's 'Human Interleukin'

Koua Academy ?
Those we fought against...
...humans trained for nothing but murder.
If you think about the time and costs for one person...
...creating 'soldiers' is the most effective method.
Of course.
Furthermore
once a person becomes frustrated
...they are more likely to become cruel.
True.
But ---
Bu- But.
If it can do those kinds of things, I think it's amazing, but.
But...

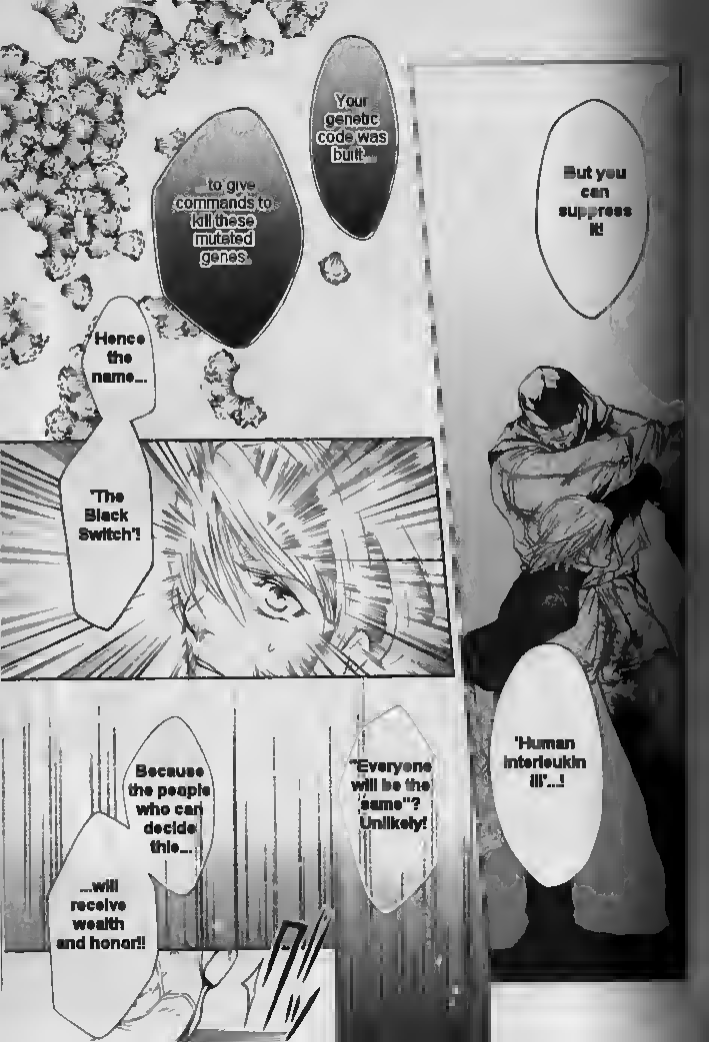
More to the point, they carefully prepared the narcotic called Orphan Drug.
We can't forgive them for involving innocents in their experiments...!
Just for this drug...
...you and my parents have...
Mom... Dad...
...and lots of other children to your research!
It's easy to understand...
...wanting to be better than everyone else, but...
But if everyone relied on that kind of thing...
...something would go wrong...!

If things became like that...
...it would just be the opposite of the way things are now...
No one would strive to do their best anymore...
Wouldn't it become much worse...!?
I want power
If I'd had the power to take down my enemies, I'd have been able to save Alison
Even authority would be enough

We need to become the 'Chosen Ones' and reveal ourselves to the world...
Our home country isn't here!
...even if I have to sacrifice my own brother!!

We're here!
...you can never tell...
...if you will actually become happy
Even if you are given power...
...ya?
...The weak and oppressed could be given a second chance...
This is just one of the possibilities
If Human Interleukin III reaches ordinary humans...
We won't be able to handle the results.
...how much users would depend on this drug.
We can only begin to guess...

We can turn our blades...
But the human ego...
...on the results caused by these people.
...is a different matter.
we need her
Yes, and so
If we have her...
We still have time now!


Your genetic code was built...
to give commands to kill these mutated genes.
But you can suppress it!
Hence the name...
'The Black Switch'!
'Human interleukin III'...!
"Everyone will be the same"? Unlikely!
Because the people who can decide this...
...will receive wealth and honor!!

I can't do it!
You are the same as everyone else after all!
So come with me!
I can't take part in murder...!
No!!
Someone... help me!
Help me!
What is going on?
Something is happening just below us

Shut up and come quietly!
Let go!
Someone...!
You aren't mistaken.
You were born only for this purpose.
Think hard on the meaning of this.
Shinjou... If your parents hadn't tried to sell you to them...
...you wouldn't have known anything about this...!
Eh...!

What did he mean...!
Hey! What's going on!?
My mother and father tried to sell me to Aya and...
Ugh..!
KURUMI-CHAN!

ドン

Okay, go easy on them, yeah!?
No, idiot!
More police?
Just another setback
Don't come anywhere near me!!

Ken...
Aya...
Even you aren't really my allies...?
Don't come anywhere near me
Shinjou Kurumi!
Are you all right?
Yes..
You thought you could escape from this fate!?
I told you...
...you are 'The Black Switch'!
Ku
Hahahaha haha!

You will be hunted forever!
And if you don't come with me...
If you manage to shake them off...
EH!?
Hey...
Human Interleukin III...

"Shinjou Kurumi"

"Human Interleukin" — A gene perfected in recent years that rewrites the genetic code. The development of this new treatment - said to massively increase the physical abilities of humans - required the sacrifice of an unusually large number of test subjects
Against their wishes

She was one of them

However, there was one big difference in that 'Human Interleukin' transformed inside her body

Once inside the body, her gene destroys the rewritten genetic cod and guides the person to death.

Unexpectedly created, those that developed it feared it. They call

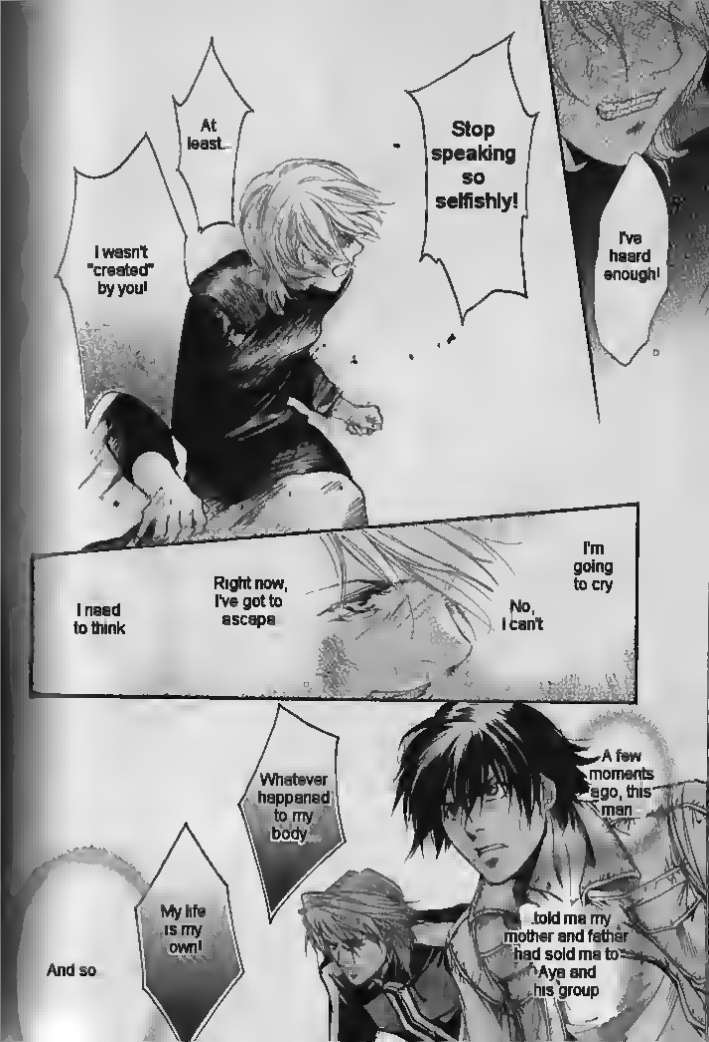
"Human Interleukin III"

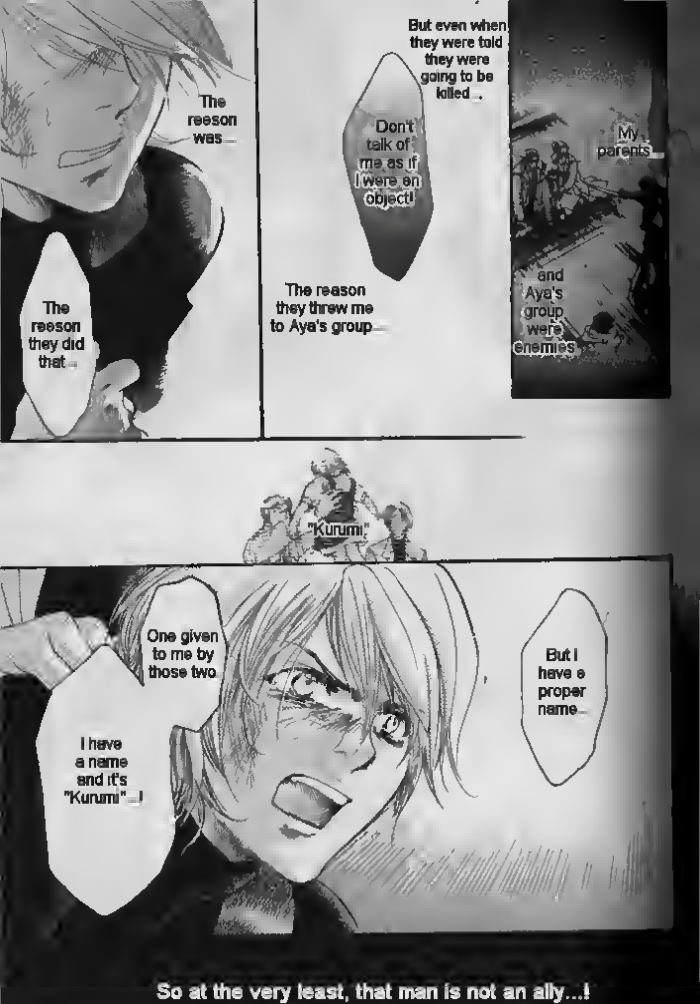
"The Black Switch"

#27 Turning Your Back On The Unknown

If you don't come with me
You will be hunted forever!
Even by those assassins!
What should we do, Aya?
It will be a disaster if she is taken into police custody!
...Yeah.
There is not a good enough reason for dealing with Okita...
...and involving these spectators
Hey...
"Human Interleukin-III"?

It is only natural that someone so dangerous...
Aren't I right!?
To those reborn by the use of this drug
you are the grim reaper that brings 'Death' to them !
...will be dealt with!
It's like I'm one of your parents too!!
I worked alongside your parents...
...at Grancoster!
Such horrible words!
So come with me, "II"!
Why is he deliberately making grand speeches in front of the police...?
This Okita...
But I'm telling you that I can protect you!

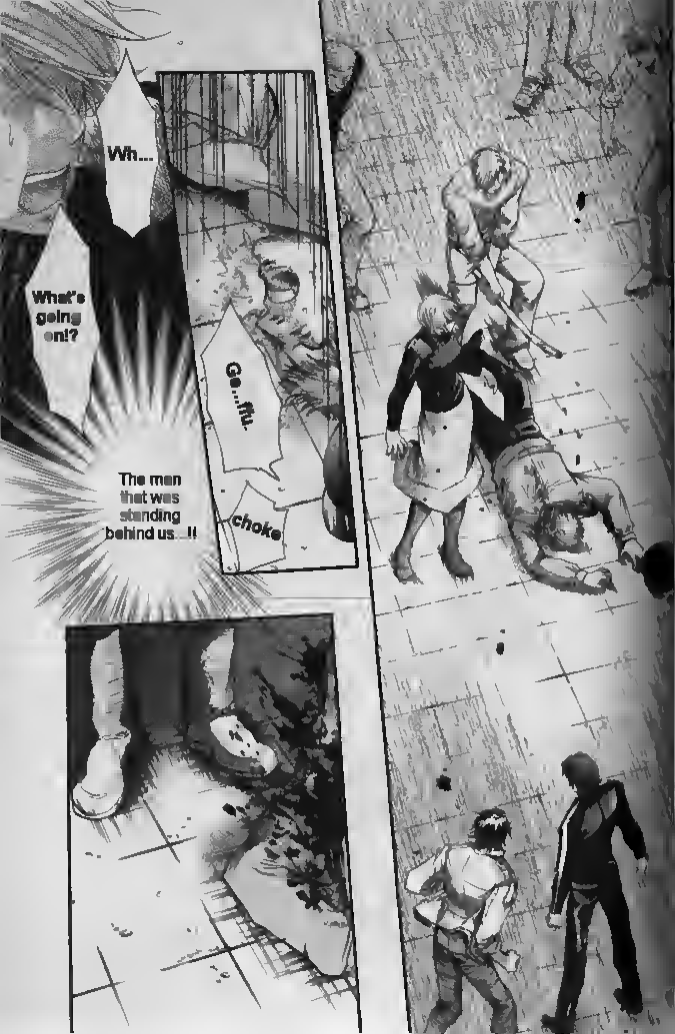

At least...
I wasn't "created" by you!
Stop speaking so selfishly!
I've heard enough!
I'm going to cry
Right now, I've got to escape
I need to think
No, I can't
A few moments ago, this man
Whatever happened to my body
told me my mother and father had sold me to Aya and his group
My life is my own!
And so


The reason was...
The reason they did that...
But even when they were told they were going to be killed...
Don't talk of me as if I were an object!
The reason they threw me to Aya's group...
My parents and Aya's group were enemies...
"Kurumi"
One given to me by those two
I have a name and it's "Kurumi"...!
But I have a proper name...
So at the very least, that man is not an ally...!

you're still truly obnoxious...
Even now...
You have got it all wrong about me!
Even a young girl like that?
Maybe it's a dispute between dealers?
I'm
I'm not!
Seems like it was a false alarm
So basically, you are all...
... users of some kind of drug?
... Ah

Hey! You are also coming with us!
Wait...
You can tell us the full story at the station
For the time being, please come with us.
What should we do?
Retreat for now?
.....
You are connected to this girl, aren't you?
And you?
Ayu!
Something is bothering me about this
This...

KYAAAGH!
Wh--

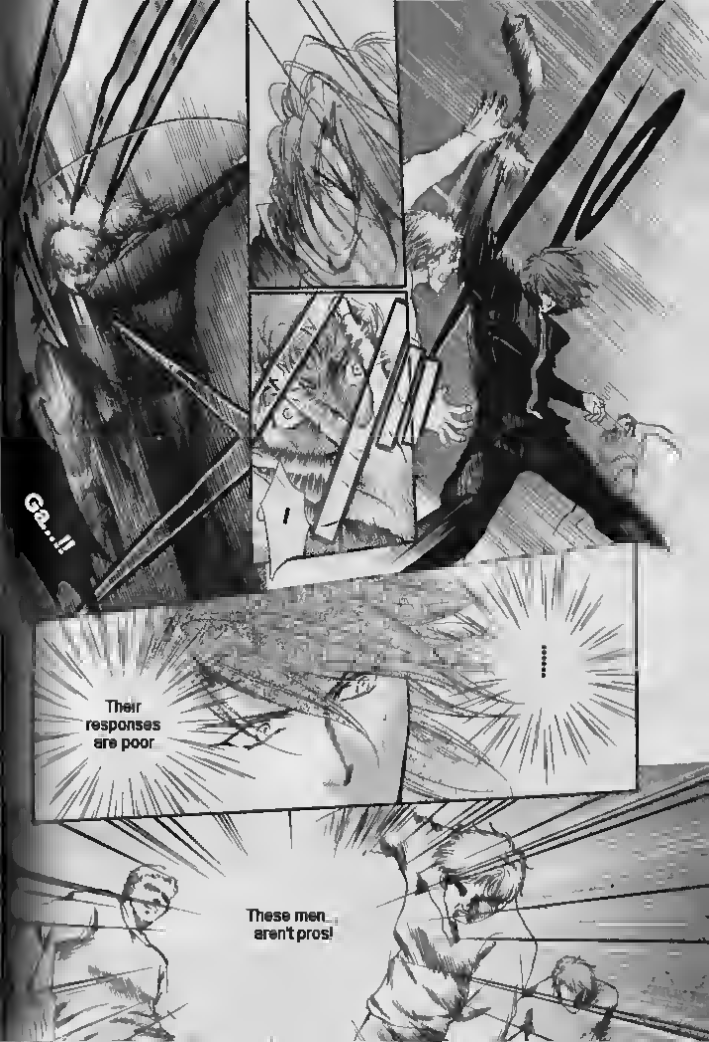

Wh...
What's going on!?
Ge...ffu..
choke
The man that was standing behind us...!!

I told you about seeking help from those around you.
I hope that wasn't part of your escape plan.
But I told you.
And...
you won't be able to guess 'who' those people are
There are certain people who are serious about getting it
What is inside you is priceless and inspires fear.
...eep!
Wh... What?
Uwaagh.

Kya...
Aya! These guys!!
I don't understand, but...
Okita just said what sounded like a keyword.
For the rest of his group!? Damn it!
Who is the enemy!? They are all mixed in with the crowd!
It's impossible to tell!
Not here, Free!
Your strength could kill them!

Something is wrong?
Thesa people...
Michel!
Nana!
What is happening?
Hey, Nana
Take a look...
Too slow!

This man...!?
shake
grip


Ga..!!
Their responses are poor
.....
These men aren't pros!

It seems as if they are just ordinary people, doesn't it?
These people!
No.
From what I have been able to see of their fighting style, they are not the finished products.
...Oh dear...
Has the drug been spread further...?
However,
...at least some of them...
...definitely knew about 'Human Interleukin'
How ordinary.
However, take a look at that interesting-looking group over there.
...Perhaps it was only 'rumors' that were spread.

Ku
Kukuku
Look!
It's "Human Interleukin II"...
Who can't I turn my back on? Which of them aren't allies...?
Who is leering...
...in this crowd?
Hey! You are beating up people who have nothing to do with this!
You can see it in their eyes.
However, they could be lurking anywhere. They could come from any direction.

And now they are waking up, one by one!
"Dwr"!?
In Britain, these religious fanatics slept, suppressed
'The Children of Dwr'...!
As you keep running and running...!!
No...

Aa...!!
#28 Phantom Dance I

grab
What do you bastards think you are doing...
...crowding around a lone woman like this?
Anyway...

Isn't England...
Always said to be full of 'gentlemen'?
Hmm? ♡
Shinjou Kurumi.

However, we are not a charity
Of course we want control over life or death too
Your Human Interleukin III
can also become a medicine that saves lives
I'll tell you one thing
You assume that we are using you, but...
When you spoke to Mihirogi, she was telling you the truth
We have been asked to stop the drug called "Human Interleukin III" from being spread
But now

As a means of preventing the chaos this medicine is causing...
Due to this request...
We killed one of the drug's developers and your parents...
...It's only just starting...
...Perhaps...
...Chaos you say...
Like *this*?
I can't promise anything for sure...
.....
...couldn't I leave with you...
Wouldn't that stop it?
If this is about 'me'...

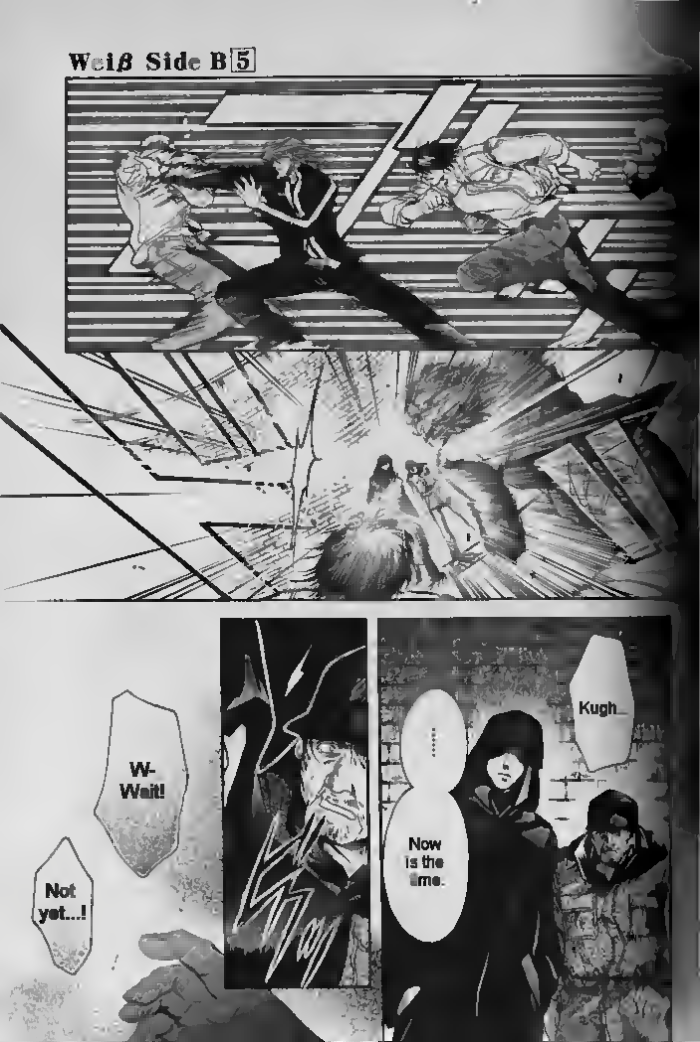
You people claim you won't misuse this...
...but I have no guarantee of that either.
We don't understand that either
But, of course...
At least...
It's only for now...

Considering our specialist abilities,
A brawl with ordinary opponents is unusual.
It's been tough lately, thanks to that drug
If you lose to us, we'll feel much better.
'Shinjou Kurumi' is our co-worker.
Even if we were only workers in a flower shop right now
Surely we must have told you .

Seize them!
With these numbers, why were you holding back?
...like this!!?
Do you plan to defy the British...
...A lie!
Shut up!
Shuttupshuttup!
You are just assassins!
Yes. The 'Children of Dwr' and Okita...
...are trying to provoke the populace.
Nana?
Defy the "British"...?

We, KB, are participating in this brawl...
Chlo--
Nana, your final confirmation?
And usually, being well-known for such things is rather embarrassing.
Hn
This is becoming quite unpleasant.
... Nana!
OK, send me out
More police are coming!
...casing away the two Japanese men that committed murder would be a clever move.
I think if we move now...
During this time we should recover Shinjou Kururi -- Human Interlauken III
Okita is already being dealt with by Aya and the others
-- If that is how you feel
I hardly need to send you out.
What do you think?
But there is quite a crowd gathered

My strongest point.
Since everything is hidden in white smoke...
In final act, what the audience saw will be reduced to a mere fantasy and I will remain unseen.
Since it's them, everything will probably go smoothly.
Hah
Such insight.
Please behave yourself.
Hn.
Run!
If you want to survive... stay with us!
Kurumi-chan, we're getting through!

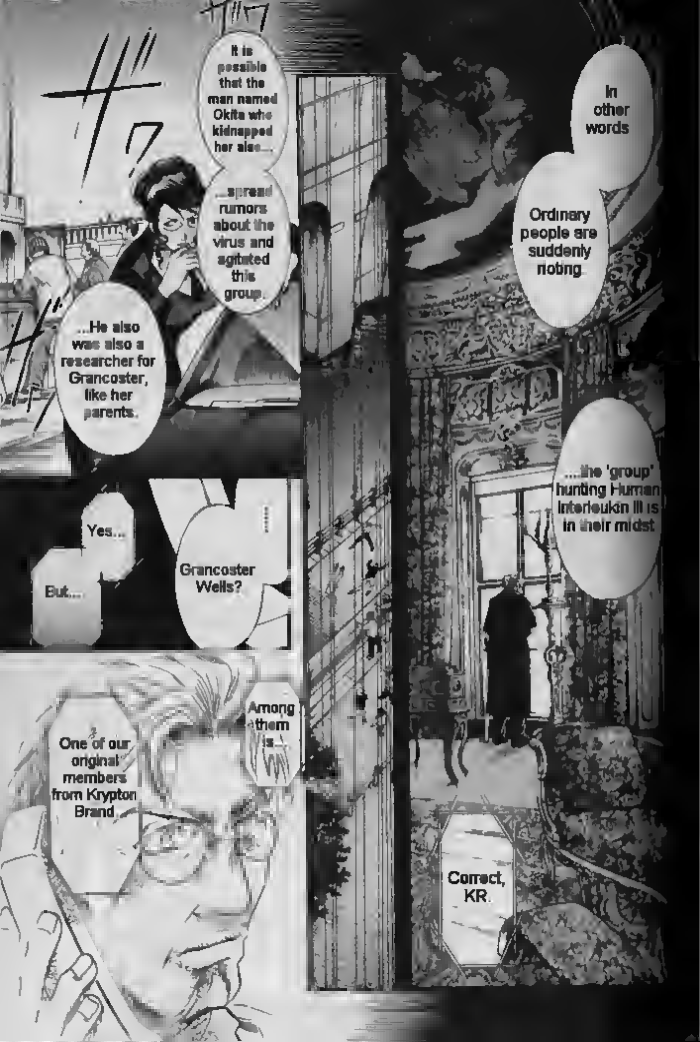

W-
Wait!
Not
yet...!
Now
is the
time.
.....
Kugh_

We have infuriated the 'Children of the Red Dragon'...
And now they are fighting those two...
It's fine.
You predicted it most skillfully.
They won't complain if...
...'Human Interleukin III' is dead when presented to them.
Kill her.
B-But if they link us to Homan Interleukin III...
They won't accept our membership and...
Those people are tough.
Even so, it's impossible for them to escape unharmed.
I'll deal...
...with my colleague.

...Hey.
It's been a such a long time
...hasn't it, my friends from Krypton Brand?
!!
...Him...!

You returned
Free...
.....
One of the missing...
...members of Krypton Brand...!
.....
Is he... from Side-A Team...?

But nothing can be done yet.
First I have to play with the new people
Ch'
Fall back, Kurumi -chan!!


It is possible that the man named Okita who kidnapped her also...
...spread rumors about the virus and agitated this group.
...He also was also a researcher for Grancoster, like her parents.
Yes...
But...
.....
Grancoster Wells?
One of our original members from Krypton Brand...
Among them is...
In other words
Ordinary people are suddenly rioting
...the 'group' hunting Human Interleukin III is in their midst
Correct, KR.

There is no mistake.
He was a member of the group that came before the Side B Team...
He is an original member of the Side A Team.
'Jack'...!

#29 Phantom Dance II

Yeah
He must have gone missing in the middle of same mission we are on.
Aya...
That guy was really Free's team mate?
About Free...
But during the kind of experiments that were done...
And humans transforming into monsters.
Our colleagues were making a fuss about 'Human Interleukin's' use as a virus...
He was confined in a factory.

And now...
...since he is confronting us--
So I'm saying
In other words, he...
...could be the same as Free.
Free is the only one left.
We turned to the 'other side'
Right

Well, why don't we play for a while?
Show me...
...your power!
...Chloe!
...Absolutely not!
We are still not going to go down there.
Not until you calm down!
There are also too many people watching.
Above all else, do you really want to expose KB here!?

And if that is the case, Michel...
You and Free will deal with Kurumi
Okay?
Okay!
...
If the signal for evacuation is given
I will act on it.
Free...
Just as I thought.
It seems like...
you don't remember your former team mate

It's stuck!

Geh
Uwa!!

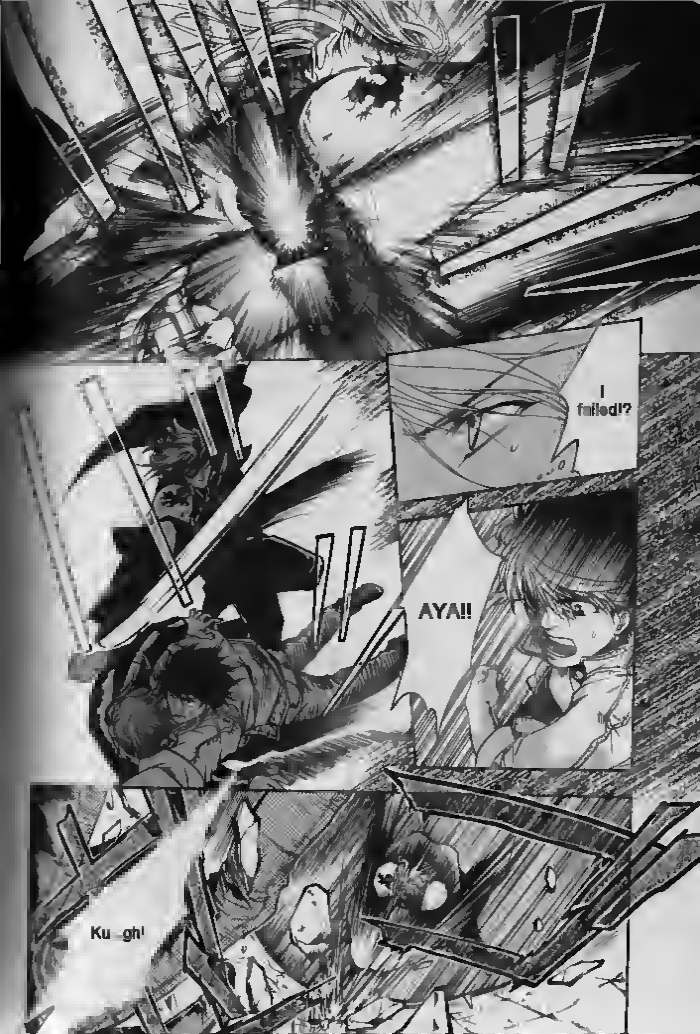
Uwa!
Uwa!
Uwa!
Uwa!
That was close!
We're gonna die!!
If he hits us with those things, we will die for sure!!
Is he the same as Free... ...or better?
This is 'Human Interleukin's' power...
Honestly...
If this kind of thing...
And here we are, unarmed!
falls into anyone else's hands...!

...Like me, for example.
...to hunt the 'black beasts'?
Isn't it your job...
...Well, how was that?
Where is Scotland Yard?
What the hell is going on over there?
...Now...
.....
What's more
But you started killing during daylight hours!
Usually, bad rats creep around in darker places
Annoying, but right.

And, of course, you don't really help out troubled people.
This is also part of KR's hypocrisy
That is why we want revenge
Disgusting
As they change
they will attack Britain in many different ways
...use the medicine and change like I did.
The 'Children of Dwr' will...
You can't protect a person's heart...
After all...
And if that is so, you will no longer be of any use.

The 'Children of Dwr' will...
We will take on all the humans in Britain, one after the other
use the medicine and change like I did
...In our society, 'killing' is not the only way.
If that is true, you will be obsolete
So, you were...
... originally a member of Krypton Brand...?

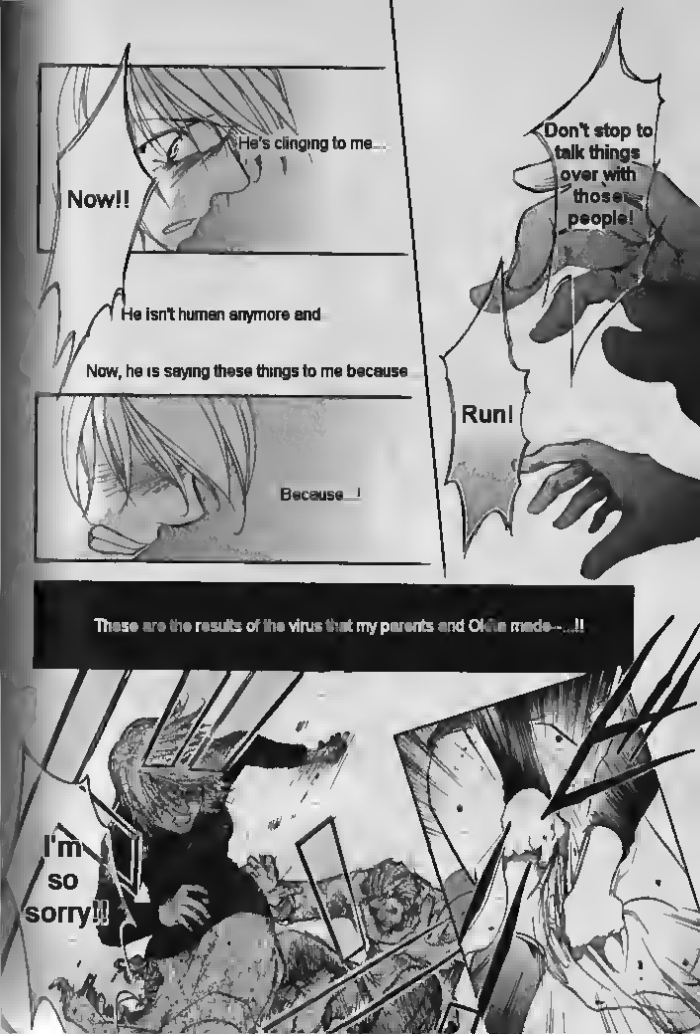
#30 Phantom Dance Ⅲ


I failed!?
AYA!!
Ku...gh!

Eh...
Shit! He's quic--
A...gh!!
...gh!

He's abnormal...
It's as if...
...as if he isn't really human...!!
What.
What is this...!
!

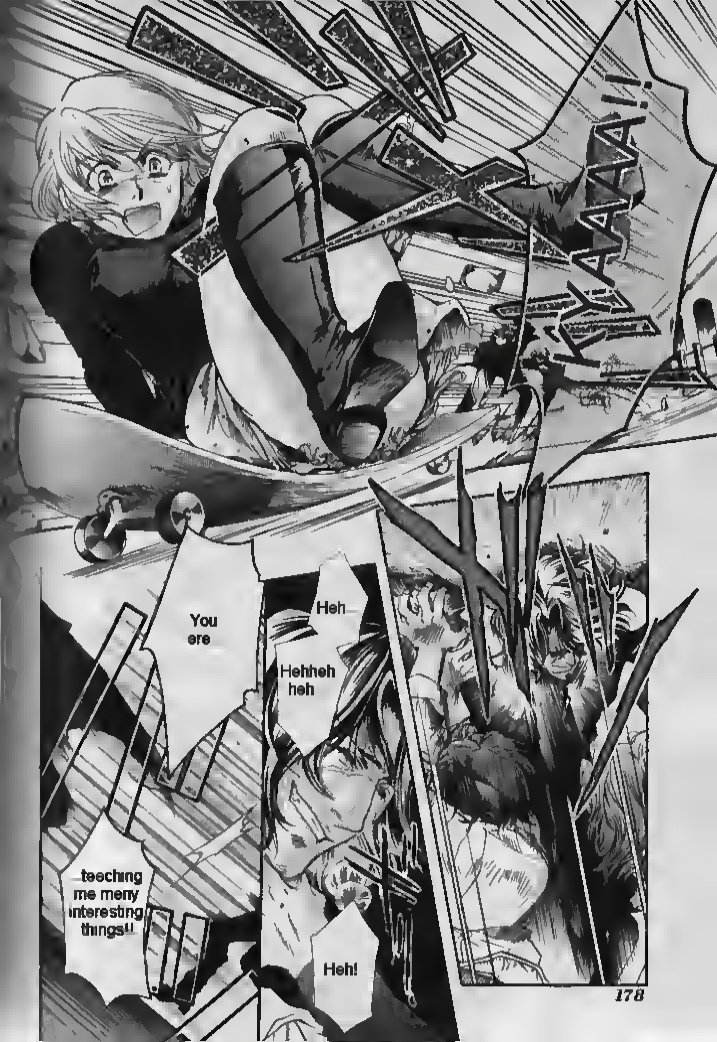
And only if you are dead
The 'Children of Dwr' will do more of this to Britain...!!
...can we finally be happy...
Only with that drug...
Inter
leukin
Why...?
Why? Why do you want this kind of medicine...!?
The group that you...
called 'Dwr' Why
Leave, Kurumi -chan!!


He's clinging to me...
Now!!
He isn't human anymore and
Now, he is saying these things to me because
Because...!
Don't stop to talk things over with those people!
Run!
These are the results of the virus that my parents and Oldia made--...!!
I'm so sorry!!

Let Kurumi pass!
Hey!
When Chloe moves
We can lift her up here!

Yuka.
Scotland Yard will arrive in about a minute
Excellent work today.
It's okay
Making that kind of device is my specialty
There will be some good fireworks for sure.

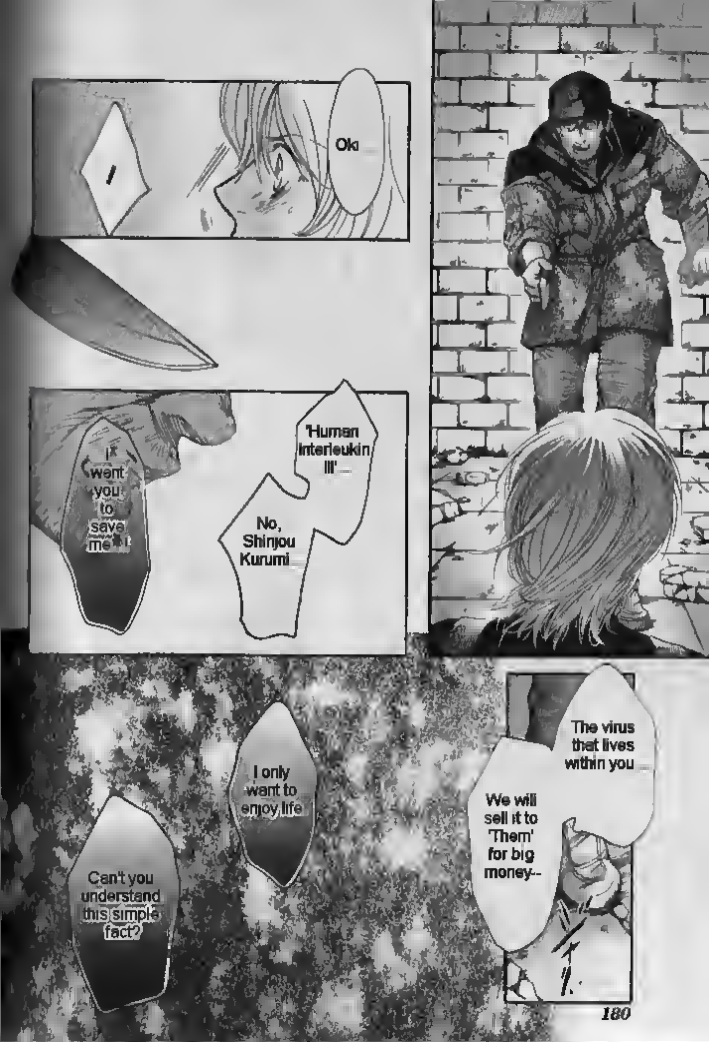
Eh...
Hey, here you go!!


KYAAAAA!!
You are
Heh
Hehheh heh
teaching me many interesting things!!
Heh!

A skateboard is better then no weapon at all
Stop talking about that thing we borrowed!!
A strange plan
Heh That was an excellent plan
Incidentally, I thought so too

Truly interesting.
.....helping others is your priority, isn't it?

But even so, there is nothing you can do
You are 'murderers' who can only live in darkness
Oww


Oki
I went you to save me...!
'Human interleukin III'
No, Shinjou Kurumi
The virus that lives within you
We will sell it to 'Them' for big money--
I only want to enjoy life
Can't you understand this simple fact?

Those that truly deserve judgement are
...the ordinary humans that harbor such grotesque evil
But you don't think that is strange?
KR's orders still say something about hunting the 'Black Beasts' that the law cannot judge...
You Krypton Bend people
...wield my blade for the sake of humans who felt such ugly but honest desires
I decided to...
You talk of your beautiful ideals while killing people you know nothing about.

But we, the Children of Dwr, will destroy KR.
Because he advocates ...
...the protection of Britain's 'truly weak people'...!
Scotland Yard has arrived!
Just as I guessed.
Ratatatat
Hey, you!
Doesn't he look like he is going to stab that girl?
Quickly...!

Your parents were the same.
At the end of the day, the need for money is what made you!!
I don't care what this virus might awaken inside you!!
It's about money!
Don
Kurumi-chan!!
Please get out of the way!!

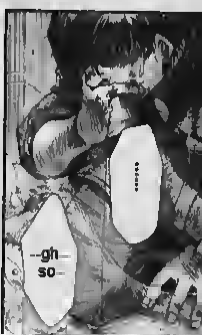
Wh...?
...St
Stop messing with me!!

An explosion!?
What was that?
Uwaah!
Y, yes
Kurumi -chan, are you ok?

I understand
It's okay.
Nevertheless
There are still other things
I'm not apologising when I say
I'm sorry for gathering so many witnesses.
Because at least we--

Everything I've heard, everything I've seen all of it
It is impossible for someone like me to understand it
Things like who can live
Things like who is evil

Shit! Search for her!!
Where the hell are you, Shinjou!
Human interleukin IIII!
Hey, you Dwr idiots...!!


--gh--
so--

the Nation
No, wasn't it all e lie ?
You ere
a member of
of Dwr l
A
No way
You ?

...I'm coming with you
And so...
...you need to protect me.
Since you are using my body...
I'm not running away anymore.
But, I want to live
even if it's like this
I have often thought that...
...after all, 'it would be better if I didn't exist'
...You have never told me anything like that.

Shinjou Kurumi-san
You are choosing not to run from 'death'
You show true honor
You called me by my name.
Let's go
We need to leave quickly
Thank you
Um

Aya
Ken
Thank you
We will leave before the smoke clears up!
Fine!
.....

"The game continues."

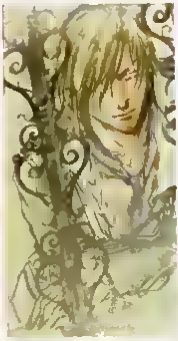
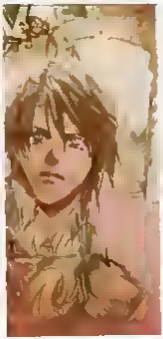
A confused fight becomes news the following day.

And the ten dead become a murder case.

It was reported that the dead were all Welsh.
'Game'? What is the true meaning behind this word ?.

Weiß-Side B 5 End

Weiß Side B
6th
新城くるみ拉致未遂の結果が暗示するさらなる悲劇……
「ヒト・インターロイキン」の力を欲する人々、
そして彼等を操る者達の野望を阻止せんとする
アヤ達の新たなミッションとは――!?

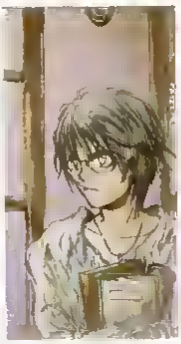



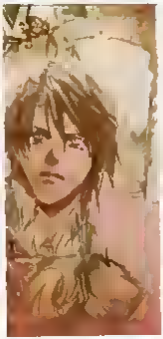
Scanulator's Note

1) Niku-jaga is a dish that literally translates to meat-potatoes, but it's more like a meat and vegeteble soy sauce stew

2) The katakana gives the reading 'high street' In Britain, a high street is the main shopping street of a town

3) I believe this is a failed attempt at speaking Japanese, since the entire sentence is written in halting katakana which is usually used for foreign words He is basically asking, " Kan Kan yuu supeaku Inguri shu?" or "Can can you speak Engli sh?"





Scanulator's Note

4) Engrish in all it's glory. Does this mean Aya doesn't understand English very well ... or just a flub from the Japanese Author? It means, "I am very sorry. My friend borrowed your item without asking permission. If you will contact this address later we will certainly return your item."